




Nathalie VÉZINA

Faculté de droit, Université de Sherbrooke, Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

 (819) 821-8000 poste 62538  (819) 821-7578  Nathalie.Vezina@USherbrooke.ca

Formation / Education

UNIVERSITÉ PARIS II (PANTHÉON-ASSAS)
Paris, France
Doctorat de droit comparé (2006)

FACULTÉ DE DROIT, DES SCIENCES POLITIQUES ET DE GESTION, UNIVERSITÉ STRASBOURG III
(ROBERT-SCHUMAN)
Strasbourg, France
Diplôme d'études approfondies (D.E.A.) de droit privé (1991)

ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU BARREAU DU QUÉBEC
Montréal, Québec
Formation professionnelle / bar school professional training program

FACULTÉ DE DROIT, UNIVERSITÉ MCGILL
Montréal, Québec
Baccalauréat en droit civil / bachelor of civil law (B.C.L.); baccalauréat en common law / bachelor of laws (LL.B.) (1988); membre du comité de rédaction et rédactrice en chef adjointe de la Revue de droit de McGill / member of the editorial board and associate editor-in-chief at the McGill Law Journal, vol. 33

Expérience professionnelle / Professional experience

- 2004- ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE DROIT COMPARÉ / QUÉBEC SOCIETY OF COMPARATIVE LAW
Présidente / president (2007-); vice-présidente / vice-president (2004-2007)
- 1992- FACULTÉ DE DROIT, UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Professeure adjointe / assistant professor (1992-1997); professeure agrégée / associate professor (1997-2004); professeure titulaire / full professor (2004 -)
Domaines d'enseignement et de recherche / Areas of interest :
- théorie générale des obligations et responsabilité civile / obligations and civil liability
 - droit comparé / comparative law
 - méthodologie juridique / legal methodology
 - pédagogie universitaire / higher education pedagogy
 - anglais juridique / legal English
- Vice-doyenne aux affaires étudiantes et secrétaire de la Faculté de droit / vice-dean student affairs and faculty registrar (2000-2004)
Présidente du comité de discipline de l'Université / president of the University disciplinary board (2006-)
- 1989-1991 SERVICE DE RECHERCHE, COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC (DISTRICT JUDICIAIRE DE MONTRÉAL),
MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU QUÉBEC / RESEARCH SERVICE OF THE SUPERIOR COURT OF
QUÉBEC (MONTREAL JUDICIAL DISCRICT), QUÉBEC MINISTRY OF JUSTICE
Avocate-recherchiste / research advocate (1989-1991); stagiaire / judicial clerk (1989)
- 1987-1989 CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PRIVÉ ET COMPARÉ DU QUÉBEC / QUÉBEC RESEARCH
CENTRE OF PRIVATE AND COMPARATIVE LAW
Attachée de recherche / research assistant (prof. Pierre-Gabriel Jobin, Paul-André
Crépeau)

Activités de recherche et de diffusion / Research and publications : Droit privé / Private law

Ouvrages / Book

Jean-Louis BAUDOIN et Pierre-Gabriel JOBIN, *Les obligations*, 7^e éd. par Pierre-Gabriel JOBIN et Nathalie VÉZINA, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2013, 1980 p.

Jean-Louis BAUDOIN et Pierre-Gabriel JOBIN, *Les obligations*, 6^e éd. par Pierre-Gabriel JOBIN avec la collaboration de Nathalie VÉZINA, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2005, 1800 p.

Chapitres dans un ouvrage collectif / Book chapters

Nathalie VÉZINA, «Obligation d'information relative à un bien dangereux et obligation de sécurité : régime général et droit de la consommation », Fascicule du *JurisClasseur Québec – Contrats nommés I*, Montréal, LexisNexis Canada [édition à feuilles mobiles].

Nathalie VÉZINA, « Dualité de régimes et interdiction d'option », « Faute ou inexécution contractuelle, préjudice et lien de causalité », « Cas d'exonération et partage de responsabilité en matière contractuelle » et « Indemnisation du préjudice en matière contractuelle » – Fascicules du *JurisClasseur Québec – Obligations et responsabilité*, Montréal, LexisNexis Canada [édition à feuilles mobiles]

Louise LANGEVIN et Nathalie VÉZINA, «Les obligations» dans Cours de la formation professionnelle du Barreau du Québec 2012-2013, vol. 5, *Obligations et contrats*, titre I, ch. I-VII, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2012, 27-159

Articles, notes et chroniques / Articles, notes and comments

Nathalie VÉZINA, « 'C'est l'histoire d'une fille qui entre dans un bar...' : L'inexécution contractuelle, la responsabilité du fait d'autrui et l'affaire *Chantal* », dans Benoit MOORE, dir., *Mélanges Jean-Louis Baudouin*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2012, 645-673.

Nathalie VÉZINA, « Du phénomène de pollution lumineuse appliqué à l'observation des astres jurisprudentiels : responsabilité objective, responsabilité subjective et l'arrêt *Ciment du Saint-Laurent* », dans *Les couleurs du droit, mélanges en l'honneur d'Adrian Popovici* Montréal, Éditions Thémis, 2010, 357-384

Nathalie VÉZINA, « L'indemnisation du préjudice corporel sur le fondement de l'obligation de sécurité en droit québécois: solution efficace ou défectueuse? » dans Barreau du Québec, Service de la formation permanente, *Le préjudice corporel (2006)*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2006, 115-138

Nathalie VÉZINA, «Le trajet convergent de la responsabilité civile contractuelle et du contrat de transport de personnes en droit québécois: premier bilan de l'itinéraire» dans B. MOORE, dir., *Mélanges Jean Pineau*, Montréal, Éditions Thémis, 2003, 577-603

Nathalie VÉZINA, «L'exonération fondée sur l'état des connaissances scientifiques et techniques dite du 'risque de développement' : regards sur un élément perturbateur dans le droit québécois de la responsabilité du fait des produits» dans P.-C. LAFOND, dir., *Mélanges Claude Masse. En quête de justice et d'équité*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2003, 433-466

Nathalie VÉZINA, «L'arrêt *Béliveau St-Jacques* et l'exclusion du droit commun de la responsabilité en vertu de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles* : analyse des notions de lésion professionnelle et de préjudice» dans Barreau du Québec, Service de la formation permanente, *Développements récents en responsabilité civile (1997)*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 1997, 85-97

Nathalie VÉZINA, «La demeure, le devoir de bonne foi et la sanction extrajudiciaire des droits du créancier», (1996) 26 *Revue de droit de l'Université de Sherbrooke* 455-495

Nathalie VÉZINA, «Les articles 1459 à 1469 C.c.Q. et la responsabilité civile contractuelle : plaidoyer en faveur d'une thèse dite 'restrictive'», (1996) 75 *Revue du Barreau canadien / Canadian Bar Review* 604-617

Nathalie VÉZINA, «Réactions judiciaires à quelques nouveautés du droit des obligations» dans Barreau du Québec, Service de la Formation permanente, *Développements récents en droit civil (1995)*, Cowansville, Yvon Blais, 1995, 71-117

Articles, notes et chroniques (suite) / Articles, notes and comments (cont'd)

Nathalie VÉZINA, «Préjudice matériel, corporel et moral : variations sur la classification tripartite du préjudice», (1993) 24 *Revue de droit de l'Université de Sherbrooke* 161-184

François TOTH et Nathalie VÉZINA, «La bonne foi des parties au contrat à titre onéreux dans l'action en inopposabilité : réforme ou *statu quo*?», (1992) 23 *Revue de droit de l'Université de Sherbrooke* 215-238

Nathalie VÉZINA, «Assurance-prêt et information des emprunteurs : réflexions sur la responsabilité de l'institution financière», (1992) 71 *Revue du Barreau canadien / Canadian Bar Review* 294-318

Étude / Essay

Mariève ARBOUR, Benoît MOORE et Nathalie VÉZINA, « 400 ans de droit privé au Québec : Le palmarès des 12 événements ayant le plus marqué le droit privé québécois », 65 p.

Conférences / Presentations

« 'C'est l'histoire d'une fille qui entre dans un bar...' : L'inexécution contractuelle, la responsabilité du fait d'autrui et l'affaire Chantal », Journées exceptionnelles à l'occasion du lancement des Mélanges Jean-Louis Baudouin organisées conjointement par la Chaire Jean-Louis Baudouin en droit civil de l'Université de Montréal, l'Association Henri Capitant des amis de la culture juridique française et les Éditions Yvon Blais, Montréal (23 mars 2012).

« Tous pour un, un pour tous : Grandeurs et misères de la pratique en matière d'obligations solidaires ou in solidum », Association du Barreau canadien – division du Québec, Montréal (21 avril 2010); Gowlings, Lafleur, Henderson (13 décembre 2010)

« Violation d'une norme légale ou réglementaire et responsabilité civile : que reste-t-il de la faute statutaire? », Barreau de Saint-François, Sherbrooke (2 février 2010)

« 400 ans de droit privé au Québec : Le palmarès des 12 événements ayant le plus marqué le droit privé québécois », dans le cadre de la Conférence annuelle des juges de la Cour supérieure du Québec, Québec / presentation as part of the annual conference of the Superior Court of Québec judges, 23 octobre 2008 (avec les professeurs Mariève ARBOUR et Benoît MOORE)

«Les paradoxes de l'ignorance du défaut de sécurité comme moyen d'exonération du défendeur dans la responsabilité du fait des produits : état des connaissances ou état de ses connaissances?», allocution dans le cadre du colloque *L'entreprise face aux nouveaux risques : gestion, responsabilité et assurance*, Centre d'études en droit économique, Faculté de droit, Université Laval (23 février 2007)

« L'indemnisation du préjudice corporel sur le fondement de l'obligation de sécurité en droit québécois: solution efficace ou défectueuse? », allocution dans le cadre du colloque *Le préjudice corporel*, Service de la formation permanente du Barreau du Québec, Boucherville (13 octobre 2006)

« La responsabilité civile et l'atteinte à la sécurité : Problématiques nouvelles et tendances récentes », formation aux membres du Barreau de Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec (5 mai 2000); formations aux juges de la Cour du Québec des districts de Hull et Longueuil à Aylmer à la demande du Conseil de la magistrature du Québec / training session for Court of Québec judges commissioned by the Conseil de la magistrature du Québec, the governing body of Québec appointed judges (12 octobre 2001)

« La contribution de Paul-André Crépeau au développement de l'obligation de sécurité en droit québécois », présentation dans le cadre des ateliers de droit civil, Centre de recherche en droit privé et comparé du Québec, Université McGill, Montréal, Québec (janvier 1999)

« Quelques aspects de la mise en oeuvre du droit à l'exécution de l'obligation à travers le prisme de la bonne foi », communication dans le cadre du colloque *La bonne foi : rôle et exigences*, Département des sciences juridiques de l'UQAM, Groupe de recherche en droit civil et commercial, Montréal (31 octobre 1996). Cours présenté aux membres du Barreau de Richelieu à Sorel (1^{er} mai 1998). Cours de 3 heures présentée sous le titre « La demeure, le devoir de bonne foi et la sanction extrajudiciaire des droits du créancier », à la demande du Conseil de la magistrature du Québec, aux juges de la Cour du Québec / training session for Court of Québec judges commissioned by the Conseil de la magistrature du Québec, the governing body of Québec appointed judges : districts de Québec et Trois-Rivières à Québec (8 mai 1997); districts d'Abitibi, de Rouyn-Noranda et de Témiscamingue à Val d'Or (8 octobre 1997); districts de Hull, Pontiac et Labelle à Aylmer (9 octobre 1997); district de Longueuil à Saint-Marc-sur-Richelieu (20 novembre 1997); districts de Chicoutimi, de Roberval et d'Alma à La Baie (21 novembre 1997); district de Montréal à Montréal (5 juin 1998).

« L'impact de l'interdiction de l'option de régime (art. 1458 C.c.Q.) en responsabilité civile », Journée de formation de l'amicale des Anciens de la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, Sherbrooke (25 octobre 1997)

« L'arrêt *Béliveau St-Jacques* et l'exclusion du droit commun de la responsabilité en vertu de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles* : analyse des notions de lésion professionnelle et de préjudice », communication dans le cadre du colloque *Développements récents en droit de la responsabilité civile*, Service de la formation permanente du Barreau du Québec, Longueuil (16 mai 1997)

« La classification tripartite du préjudice et ses incidences en matière de préjudice corporel », communication dans le cadre du colloque *Le préjudice corporel : Évaluation et indemnisation*, InSight Information, Montréal (16 janvier 1996)

« Réactions judiciaires à quelques nouveautés du droit des obligations », communication dans le cadre du colloque *Développements récents en droit civil - Les jugements les plus significatifs depuis l'entrée en vigueur du Code civil du Québec*, Barreau du Québec, Service de la formation permanente, Longueuil (16 novembre 1996); Barreau du district de St-Jean, St-Jean-sur-Richelieu (3 mai 1996)

« Le contrat d'adhésion depuis la réforme du Code civil du Québec : un premier bilan jurisprudentiel », communication dans le cadre du colloque *La codification du contrat d'adhésion : bilan et perspectives*, Institut Wilson et Lafleur, Montréal (27 mars 1996); allocution devant les membres du Barreau de Saint-François, Sherbrooke (13 mars 1997)

« La responsabilité civile à la lumière de la réforme du Code civil : la règle de l'interdiction de l'option en pratique », cours de trois (3) heures, Barreau du Québec, Service de la formation permanente, Montréal (17 mai 1995), Sept-Îles (29 avril 1995), Montréal (30 septembre 1995); Québec (21 octobre 1996); Trois-Rivières (2 février 1996); Conseil de la Magistrature du Québec, Québec (juges de la Cour du Québec, chambre civile, district de Québec, 20 octobre 1995)

« Droit des biens I », cours de trois (3) heures sur le Code civil du Québec, Barreau du Québec, Service de la Formation permanente, Chandler (27 août 1993); Longueuil (17 novembre 1993); Montréal (10 août 1993); Rimouski (13 août 1993); Rivière-du-Loup (14 août 1993); Conseil de la Magistrature du Québec, Laval (Congrès annuel du Conseil de la Magistrature du Québec, 3 novembre 1993)

« Droit des biens II », cours de trois (3) heures sur le Code civil du Québec, service de la Formation permanente du Barreau du Québec, Chandler (27 août 1993); Laval (Congrès annuel du Conseil de la Magistrature du Québec, 4 novembre 1993); Longueuil (24 novembre 1993); Montréal (10 août 1993); Rimouski (13 août 1993); Rivière-du-Loup (14 août 1993)

« Droit des obligations I (source des obligations) », cours de trois (3) heures sur le Code civil du Québec, service de la Formation permanente du Barreau du Québec, Bromont (24 août 1993); Longueuil (2 et 3 août 1993); Québec (18 et 31 août, 30 octobre 1993)

« Droit des obligations II (régime des obligations) », cours de trois (3) heures sur le Code civil du Québec, service de la Formation permanente du Barreau du Québec, Bromont (24 août 1993); Longueuil (2 et 3 août 1993); Québec (18 août, 7 et 8 septembre, 30 octobre 1993)

« Droit des obligations IV (vente) », cours de trois (3) heures sur le Code civil du Québec, service de la Formation permanente du Barreau du Québec, Arthabaska (20 août 1993); Montréal (7 octobre 1993); Saint-Hyacinthe (15 octobre 1994); Shawinigan (19 août 1993); Trois-Rivières (19 août 1993); Valleyfield (1^{er} septembre 1993)

« Droit international privé », cours de trois (3) heures sur le Code civil du Québec, service de la Formation permanente du Barreau du Québec, Bromont (16 novembre 1993); Montréal (16 et 22 octobre 1993)

<p>Activités de recherche et de diffusion / Research and publications : Droit comparé et coopération internationale / Comparative law and international cooperation</p>
--

Ouvrages / Books

Nathalie VÉZINA, dir., *Le droit uniforme : limites et possibilités*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2009, 194 p.

Thèse / Thesis

Nathalie VÉZINA, *L'obligation de sécurité. Étude de droit comparé (droits français et québécois)*, thèse de doctorat en droit comparé / doctoral thesis in comparative law, Université Paris II (Panthéon-Assas), soutenue à Paris le 6 juillet 2006, mention «Très honorable avec félicitations du jury», proposée pour l'attribution d'un prix et d'une subvention en vue d'une publication, 581 p.

Chapitre dans un ouvrage collectif / Book chapter

Nathalie VÉZINA, « Civil Liability (Part One): Preliminary Notions, Duality of Regimes and Factual Basis of Liability » dans Aline GRENON et Louise BÉLANGER-HARDY, dir., *Elements of Quebec Civil Law – A Comparison with the Common Law of Canada*, Cowansville (Québec), Éditions Yvon Blais, 2008, 325-383

Articles, notes et chroniques / Articles, notes and comments

Nathalie VÉZINA et Françoise MANIET, « La sécurité du consommateur au Québec... deux solitudes : Mesures préventives et sanctions civiles des atteintes à la sécurité », (2008) 49 *Cahiers de droit* 57-95; Michel GRIMALDI et al., dir., *Le consommateur : Journée colombiennes*, Émile Bruylant, 2010

Nathalie VÉZINA, « Grandeurs et misères de l'unification des régimes de responsabilité du fait des produits en France et au Québec », dans Pierre-Claude LAFOND, dir., *Le droit de la consommation sous influences*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2007, 33-61

Mémoires et études / Memoranda and essays

Nathalie VÉZINA, *La lésion entre majeurs dans le droit québécois*, étude à l'intention du ministère de la Justice du Canada, dans le cadre d'un accord de coopération avec des pays d'Europe de l'Est subventionné par l'Agence canadienne de développement international / essay commissioned by the Ministry of Justice of Canada as part of a cooperation agreement with Eastern Europe countries with the financial support of the Canadian International Development Agency, (2000) 45 p.

Mémoires et études (suite) / Memoranda and essays (cont'd)

Nathalie VÉZINA, *La faute et le risque dans le droit québécois de la responsabilité civile*, étude à l'intention du ministère de la Justice du Canada, dans le cadre d'un accord de coopération avec des pays d'Europe de l'Est subventionné par l'Agence canadienne de développement international / essay commissioned by the Ministry of Justice of Canada as part of a cooperation agreement with Eastern Europe countries with the financial support of the Canadian International Development Agency (1999), 33 p.

Nathalie VÉZINA, *La théorie du forum non conveniens en droit européen*, mémoire en vue de l'obtention d'un diplôme d'études approfondies (D.E.A.) à l'Université Robert-Schuman (Strasbourg III) sous la direction du professeur Jean-Marc Bischoff (1992)

Organisation de colloques / Conference organization

Organisation de colloque de l'Association québécoise de droit comparé à titre de présidente / organization of conferences as president of the Quebec Society of Comparative Law :

Les transformations de la famille contemporaine : la parenté et la filiation sous la loupe du droit comparé, Montréal, Faculté de droit de l'Université McGill (3 mai 2013)

- co-organisatrice / co-organizer
- colloque annuel de l'Association d'une durée d'une demi-journée / Society's annual half-day conference devoted to family and filiation
- 6 conférenciers / speakers
- 69 inscriptions / participants

Colloque du 50^e anniversaire de l'Association québécoise de droit comparé / 50th Anniversary Conference of the Québec Society of Comparative Law, Sherbrooke, Université de Sherbrooke (27-29 oct. 2011)

- organisatrice principale et présidente du comité scientifique / principal organizer and president of the scientific committee;
- colloque international d'une durée de trois jours sur le développement historique, l'état actuel et les défis d'avenir du droit comparé / three-day conference on the development, current state and future trends of comparative law ;
- 25 conférenciers / speakers
- 81 inscriptions / participants

La demande en justice, l'évolution du droit judiciaire et l'éclairage du droit comparé, Montréal, Cour d'appel du Québec à Montréal (avec diffusion en visioconférence à Québec) / Québec Court of Appeal in Montreal (with video conferencing in Québec City) (26 mars 2010)

- organisatrice principale / principal organizer;
- colloque annuel de l'Association d'une durée d'une demi-journée / Society's annual half-day conference devoted to comparative aspects of the administration of justice;
- 7 conférenciers / speakers;
- 85 inscriptions / participants

La circulation des modèles juridiques : thème classique, réalités contemporaines, Montréal, Université McGill / McGill University (24 avril 2009)

- organisatrice principale / principal organizer;
- colloque annuel de l'Association d'une durée d'une demi-journée / Society's annual half-day conference devoted to legal transplants;
- 7 conférenciers / speakers;
- 72 inscriptions / participants

Le droit uniforme : limites et possibilités, Montréal, Université McGill / McGill University (4 avril 2008)

- organisatrice principale / principal organizer;
- colloque annuel de l'Association d'une durée d'une demi-journée / Society's annual half-day conference devoted to uniform law;
- 7 conférenciers / speakers;
- 39 inscriptions / participants

Colloque thématique dans le cadre du congrès annuel de l'Association canadienne des professeurs de droit / thematic conference as part of the annual Canadian Association of Law Teachers congress, *Les géographies de la formation juridique : politique, pratique et théorie / The Geographies of Legal Education: Policy, Practice and Theory* / Ottawa, Carleton University, 25 mai 2009 (co-organisatrice, en collaboration avec l'organisatrice principale / co-organizer, in collaboration with the principal organizer, prof. Aline Grenon)

Membre du comité d'organisation du colloque / member of the organizing committee, *Les échanges France-Québec entre les facultés de droit : L'apprentissage comme source de métissage dans la formation des juristes*, présenté dans le contexte des célébrations du bicentenaire du Code civil des Français / presented as part of the celebration of the French Civil Code bicentennial, Montréal, Université de Montréal (13 septembre 2004)

Conférences / Presentations

« La sécurité du consommateur en droit québécois », rapporteur national, Association Henri-Capitant, Journées colombiennes 2007, Université Externado, Bogota (25 septembre 2007)

« Grandeurs et misères de l'unification des régimes de responsabilité du fait des produits en France et au Québec », Cycle de conférences 2006-2007 : *Le droit de la consommation sous influences*, Groupe de recherche en droit international et comparé de la consommation (GREDICC) / presentation as part of a series devoted to the mutual influence between legal systems in the field of consumer law, Montréal, UQÀM (6 octobre 2006)

« Être ou ne pas être. La question de l'obligation de sécurité », allocution au colloque annuel de l'Association québécoise de droit comparé tenue sous le thème *Disparité de traitement des victimes en responsabilité contractuelle et extracontractuelle : problématique* / presentation as part of the annual symposium of the Quebec Society of Comparative Law devoted to discrepancies between contractual and extracontractual liabilities, Université de Montréal (10 mars 2006)

« Le droit québécois de la responsabilité civile », participation à titre d'expert à un séminaire organisé par le ministère de la Justice du Canada à l'intention de juristes tchèques / presentation of expert report on Québec civil liability in a seminar intended to Czech lawyers and judges, Prague, République tchèque / Czech Republic (novembre 1998)

Activités de recherche et de diffusion / Research and publications : Pédagogie et gestion universitaires / Higher education pedagogy and academic administration

Articles, notes et chroniques / Articles, notes and comments

Nathalie VÉZINA et Benoît MOORE, « La formation du juriste au Québec », dans Travaux de l'Association Henri-Capitant, *Les professions juridiques. Journées Cambodge-Vietnam*, vol. LXI / 2011, Paris, Bruylant et LB2V, 2012, 567-592

Organisation de congrès / Congress organization

Congrès annuel de l'Association des professeurs de droit du Québec, Orford, avril 1995 (co-organisatrice avec le professeur Louis MARQUIS)

Conférences / Presentations

« La formation du juriste », rapporteur national, Association Henri-Capitant, Journées cambodgiennes et vietnamiennes 2011, *Les professions juridiques*, Vietnam National University, HCM Ville (16 juin 2011) (en collaboration avec le professeur Benoît MOORE).

« Contextualized Teaching of Legal English to French-Speaking Students in Québec », Global Legal Skills Conference V, Monterrey, Mexique (27 février 2010)

« Le rôle et les pouvoirs des responsables de la discipline en matière de plagiat », dans le cadre de l'activité Pour en finir avec le plagiat, atelier, Service de soutien à la Formation, Université de Sherbrooke (29 janvier 2010)

« L'accueil et le suivi des étudiants en échange au 1^{er} cycle », présentation au colloque *Les échanges France-Québec entre les facultés de droit : L'apprentissage comme source de métissage dans la formation des juristes*, organisé dans le contexte des célébrations du bicentenaire du Code civil des Français, Montréal, Université de Montréal (13 septembre 2004)

« Ici? Là-bas? », participation à un atelier consacré aux études supérieures à l'extérieur du Québec dans le cadre du colloque «Enseigner le droit privé aux études supérieures au Québec», Centre de recherche en droit privé et comparé du Québec, Université McGill, Montréal, Québec (24 mars 2000)

Associations scientifiques et professionnelles / Scientific and professional affiliations
--

Barreau du Québec (membre depuis / member since 1989)

Académie internationale de droit comparé / International Academy of Comparative Law (membre depuis / member since 2011)

Association québécoise de droit comparé / Quebec Society of Comparative Law

Association canadienne des professeurs de droit / Canadian Association of Law Teachers

Association des professeures et professeurs de droit du Québec

Association Henri-Capitant

2013-06-10